

# 基督宗教研究

STUDY OF CHRISTIANITY

第五辑

卓新平 许志伟 主编



STUDY OF CHRISTIANITY

宗教文化出版社



# STUDY OF CHRISTIANITY

ISBN 7-80123-432-4



9 787801 234322 >

ISBN 7-80123-432-4/B · 97

定价: 38.00 元

# 基督宗教研究

Study of Christianity

(第五辑)

“基督宗教人学研究”学术研讨会论文集

卓新平 许志伟 主编

中国社会科学院基督教研究中心

宗教文化出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

基督宗教研究. (第5辑)/卓新平, 许志伟主编; - 北京: 宗教文化出版社, 2002. 11

ISBN 7-80123-432-4

I. 基… II. ①卓… ②许… III. 基督教-研究 IV. B978

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 092195 号

**基督宗教研究(第五辑)**

卓新平 许志伟 主编

中国社会科学院基督教研究中心主办

---

**出版发行:** 宗教文化出版社

**地 址:** 北京市西城区后海北沿 44 号(100009)

**电 话:** 64095216(发行部) 64095210(编辑部)

**责任编辑:** 陈红星

**印 刷:** 北京柯蓝博泰印务有限公司

**版权专有 不得翻印**

**版本记录:** 850×1168 毫米 32 开本 21 印张 480 千字

2002 年 11 月第 1 版 2002 年 11 月第 1 次印刷

**印 数:** 1—2000

**书 号:** ISBN 7-80123-432-4/B·97

**定 价:** 38.00 元

---

## 前 言

在基督宗教思想从中世纪往近现代的过渡中,曾出现过意味深长的“人学”转向,即从“神本”的视角转为从“人本”的视角来探究基督宗教信仰,对人的本性与命运加以更多的关注。基督宗教的“人学”涵盖较广,涉及到基督宗教的神学人类学、人格主义、人文主义和人生哲学等方面,旨在从其信仰的认知来回答“人是什么?”这一永恒问题。在现代社会中,“人”的问题非常突出。而基督宗教对人的理解和阐释作为一个重要方面,理应纳入我们的研究视域。

为了深化对“基督宗教人学”的了解和研究,中国社会科学院基督教研究中心与加拿大维真学院中国研究部再次合作,于2001年10月26日至29日在北京“和平里大酒店”组织举办了“基督宗教人学研究”学术研讨会。这次会议共约80位学者参加,收到近50篇学术论文。研讨会上请许志伟博士和何光沪博士就“基督宗教人学”作了主题发言,许博士关于“人性、现代科学与基督的道成肉身”论题和何博士关于“人性的生存表现——再论基督教哲学与中国宗教哲学的人性论之相通”论题,引起了与会者的积极回应和深入讨论。

会议根据与会代表提交的论文,将会议发言分为“思想研究”

和“历史研究”这两大论坛,每一论坛各有四组发言,并为与会的香港特区学者安排了一组特邀发言。其中“思想研究”论坛的四组包括“宗教多元、宗教对话与宗教哲学”,“基督宗教的人学”,“神学、人学、人文学”,以及“人学、圣经学与中国思想”这四大议题,涉及宗教对话的层次性、基本中介与普遍模式,宗教相遇、宗教多元论与人的成长,雷蒙·潘尼卡的宗教多元哲学,自我的分裂与信仰私人化的发展,价值存在的二难:基督宗教视野中的人,自由的存在与感恩——马克思人观与基督宗教人观的比较,中世纪基督教文化的灵肉关系问题,爱上帝还是爱邻人——论基督宗教的爱的诫命,东正教神学中的人学研究,贝拉和特雷西的神学研究对人文学的参考价值,末世论:人性问题的解决,现代汉语哲学中人学的超越维度,德尔图良生死观析论,从自我的封闭与敞开看道德理想主义与基督教信仰的区别,吴雷川的耶稣人格观,明末清初中国天主教关于人性善恶问题的讨论,角色的历程:从出发到回归——对圣经旧约智慧文献的一种解读,回归文学:圣经叙事学的兴起等内容。此外,来自香港特区的学者亦论及从基督宗教人学反思中国文化中的理想人格,“人算什么”——希伯来圣经中神、人、世界之关系,人作为上帝形象的知识论意义,于神与魔之间:基督教人性理论与9.11惨剧等问题。“历史研究”论坛则主要反映各界学者近年来在基督宗教历史发展研究上取得的成果或最新进展,其四组议题分别为“古代景教、天主教”,“明清天主教与中西文化交流”,“近代天主教与新教”,以及“中国教会与世界教会:历史与现状”,涉及的内容包括周至大秦寺新考,中国叙利亚文景教碑铭和文献的发现,北京地区景教遗址的现状与保护,日本早期耶稣会史的研究现状及其与中国的一般关系,近十年来中国明清天主教史

研究,明末清初传教士对中国文明的杰出贡献,明清在北京任职的耶稣会士接受俸禄研究——兼评耶稣会士的伦理价值观,关于“杨光先教案”期间扣押在广州的传教士活动考察,天主教传教士致清朝地方官的几封信件,马若瑟《中国文法要略》初探,福建教会契约文书研究,本土教会运动与土生土长教派,内地会与中华全国基督教协进会,从《万国公报》看自然神学在近代中国的传播,早期来华新教传教士与近代中外文期刊,圣俗之间:早期基督徒的道德窘境(以潮汕为例),湖北基督教现状,当代基督教女性主义运动的发展变化及其原因初探,天主教在 20 世纪美国社会政治生活中的作用等。在编辑出版时,为了使各位学者的研究论文主题更为鲜明,更加集中,我们将其分为五大部分:主题发言,基督宗教思想研究,宗教理论研究,中国基督宗教研究,世界基督宗教研究。

这次会议再次得到各界朋友的积极响应和大力支持,与会学者分别来自中国社会科学院世界宗教研究所、北京大学、中国人民大学、清华大学、中央民族大学、北京外国语大学、北京师范大学、北京石油大学、北京石刻艺术博物馆、宗教文化出版社、商务印书馆、上海复旦大学、上海社会科学院宗教研究所、上海三联书店、浙江大学、南京大学、福建师范大学、黑龙江大学、东北师范大学、山东师范大学、新疆大学、陕西师范大学、陕西省西安市周至县楼关大秦寺文管所、武汉大学、华中师范大学、湖北大学、湖北襄樊学院、中南神学院、河北省社会科学院哲学所、河南大学、广东暨南大学、广东潮州韩山师范学院、中山大学等单位,亦有香港特区来内地访问讲学的专家学者,包括来自香港浸会大学、香港中文大学、香港汉语基督教文化研究所的教授等。此外,一些正在中国从事学术研究和教学的美国、德国、英国、加拿大、奥地利、芬兰、韩国等

国学者及海外华人学者亦出席了会议。各界代表的与会活跃了会议的学术气氛,有力推动了基督宗教研究上的学术交流。

为了更好、更深入地交流这次学术研讨会的成果,我们从提交会议的近 50 篇论文中选编了部分论文,并请论文作者根据会议讨论的情况对其论文进行了修改、补充和完善,其中一些论文在题目及内容上亦有较大变动。我们将这些论文收入《基督宗教研究》(第五辑),作为“基督宗教人学研究”学术研讨会论文集出版发行。这些论文乃代表作者自己的学术观点,旨在促进学术沟通与理解,以求同存异或和而不同为指归。这次研究会的召开得到了美国亚洲基督教高等教育联合董事会(United Board for Christian Higher Education in Asia)的大力支持和资助,亦获得德国汉诺威路德宗联合教会(VELKD, Hannorer)的部分资助,美国亚联董还为会议论文集的出版提供了资助。对此,我们深表感谢!

卓新平 许志伟

2002 年 8 月



# 目 录

前 言 ..... 卓新平(1)

人:超越与现实之间的存在 ..... 卓新平(1)

## 主题发言

基督教的人性论:

——人的罪性、基因科学与基督的罪身 ..... 许志伟(6)

欲之无穷与良知

——再论基督宗教哲学与中国宗教哲学

人性论的相通 ..... 何光沪(18)

## 基督宗教思想研究

从基督宗教人学反思中国文化对理想人格的

追寻 ..... 温伟耀(39)

自由的存在与感恩

- 马克思人观与基督宗教人观之比较····· 张 宪(58)
- 价值存在的二难:基督宗教视野中的人····· 舒 也(77)
- “人作为上帝形象”的知识论意义····· 江丕盛(95)
- 神圣三一体与人的问题的解决····· 刘光耀(98)
- 自我的分裂与信仰私人化的发展····· 董江阳(115)
- 东正教神学中的人学研究····· 张百春(123)
- 中世纪基督教文化的灵肉关系问题····· 赵 林(137)
- 德尔图良生死观析
- 个案研究:以《论灵魂》和《论身体的  
复活》为例····· 靳凤林(142)
- 生死关头:从自我之封闭与敞开看道德理想主  
义与基督教信仰的区别····· 陈涯倩(154)
- 现代性背景下的神学诠释:贝拉与特雷西的不  
同进路····· 杨慧林(168)
- “人算什么!”希伯来圣经中神、人、世界之关系····· 李炽昌(185)
- 《约伯记》的戈地亚斯难结
- 关于“耶和华的回答”的神学解读····· 梁 慧(199)
- 回归文学:圣经叙事学简论····· 梁 工(218)
- 宗教理论研究
- 宗教相遇、宗教多元论与人的成长
- 宗教间关系的理论反思····· 王志成(234)
- 简论雷蒙·潘尼卡的宗教多元论哲学····· 思 竹 王志成(247)
- 作为心理慰藉的宗教····· 李平晔(262)

|                   |          |
|-------------------|----------|
| 论宗教意识的结构和特点 ..... | 戴晨京(273) |
|-------------------|----------|

## 中国基督宗教研究

|               |          |
|---------------|----------|
| 周至大秦寺新考 ..... | 关 英(288) |
|---------------|----------|

|                        |          |
|------------------------|----------|
| 中国叙利亚文景教碑铭和文献的发现 ..... | 牛汝极(302) |
|------------------------|----------|

## 日本早期耶稣会史的研究现状及其与中国的

|          |          |
|----------|----------|
| 关系 ..... | 戚印平(321) |
|----------|----------|

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| 基督宗教传教士对中国语言研究的贡献 ..... | 张西平(336) |
|-------------------------|----------|

## 明清供职朝廷的耶稣会士接受俸禄研究

|                      |          |
|----------------------|----------|
| ——兼评耶稣会士的伦理价值观 ..... | 康志杰(375) |
|----------------------|----------|

## 明末清初中国天主教关于人性善恶问题的

|          |          |
|----------|----------|
| 讨论 ..... | 郑安德(392) |
|----------|----------|

## 关于“杨光先教案”期间扣押在广州的传

|               |          |
|---------------|----------|
| 教士活动之考察 ..... | 赵殿红(404) |
|---------------|----------|

## 基督宗教人学对中国封建社会伦理的挑战

### 和冲击

|                   |  |
|-------------------|--|
| ——读一封天主教传教士致清朝地方官 |  |
|-------------------|--|

|           |          |
|-----------|----------|
| 的信件 ..... | 徐 麟(428) |
|-----------|----------|

|                        |          |
|------------------------|----------|
| 马若瑟:《中国语言志略》一书初探 ..... | 李 真(432) |
|------------------------|----------|

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| 清光绪年以来福建教会契约文书之研究 ..... | 谢必震(451) |
|-------------------------|----------|

## 基督教与中国文化的相遇

|                       |          |
|-----------------------|----------|
| ——本色教会运动与土生土长教派 ..... | 罗伟虹(473) |
|-----------------------|----------|

## 从《万国公报》看自然神学在近代中国的

|          |          |
|----------|----------|
| 传播 ..... | 孙邦华(490) |
|----------|----------|

#### 4 基督宗教研究

---

早期来华新教传教士与近代中外文期刊…………… 谭树林(507)

双重拯救之路:以近代潮汕地区的基督教

会为典型个案…………… 胡卫清(525)

吴雷川的耶稣人格论…………… 何建明(541)

现代汉语言哲学中人学的超越维度

——对台湾天主教新士林哲学“完整的人

文主义”的疏析…………… 樊志辉(561)

#### 世界基督宗教研究

天主教在 20 世纪下半期美国社会政治生活

中的作用…………… 董小川 钱晓红(588)

# 人：超越与现实之间的存在

——“基督宗教人学研究”学术研讨会欢迎辞

卓新平

(2001年10月27日)

**尊敬的与会代表和各位朋友：**

在新的世纪和千纪的第一年，我们相聚在北京，继续自上个世纪和千纪之末开始的对话、交流和沟通。这乃跨越世纪和千纪的对话，是超出时空之限的理解。我们把这种相遇和对话称为“神仙会”，即旨在一种不拘形式、不落俗套的学术交流和心灵沟通，力求营造一种自由、平和、轻松、真诚的交谈气氛，以便在我们建构的研讨平台上实现百家争鸣、百花齐放、百舸争流的学界理想。这次研讨会由中国社会科学院基督教研究中心与加拿大维真学院中国研究部再度合作组织，并得到了美国亚洲基督教高等教育联合董事会和德国基督教汉诺威教会的友好资助。在此，我谨代表这次会议的组织者及合作单位向来自各地的朋友们表示热烈的欢迎，并代表中国社会科学院基督教研究中心和世界宗教研究所向上述机构及相关朋友的大力支持与友好合作表示真诚的感谢！

根据学界朋友们的建议，我们这次会议与以往不同之处，一是明确了一个研讨主题，安排了主题发言；二是为较深入研讨而将会

议分为“思想”与“历史”两大研究论坛,从而使会议有分有合、相得益彰。当然,这是一个全新的尝试,效果如何还得请大家评说和断定。由于有不少朋友听说此会后表示要与会宣读论文或听会参加讨论,人数如滚雪球般地扩大,在一定程度上已超出了我们组织会议的能力,而我们作为一种开放式的学术论坛又应该尽量满足大家的要求,因此基本上采取了来者不拒的态度;这样,若在安排上有不尽人意和不能满足之处,亦请大家多多谅解和包涵。另外,因为要求发言者较多,我们在两天的会议中恐将很难安排每个人都“畅所欲言”,发言时间会受到一定限制,所以意犹未尽当属自然。这虽会影响到我们研讨的深度,却能达到某种广度,并为今后的进一步研讨留下伏笔,提供话题。

这次研讨会的主题为“基督宗教人学研究”,即从基督宗教的视域和理解来探讨“人”这一永恒问题,并加以中国智慧之思的比较和对照,从而促进对“自我”的意识和认知。在西方思想文化传统中,康德在提出“我们能够知道什么?”“我们应该做什么?”和“我们可以希望什么?”这三大问题之后曾提出“人是什么?”这一更根本的问题。帕斯卡尔在寻求回答“人是什么?”这一问题时则曾如此感叹道:“人对于自己,就是自然界中最奇妙的对象,因为他不能思议什么是肉体,更不能思议什么是精神,而最为不能思议的则莫过于一个肉体居然能和一个精神结合在一起。这就是他那困难的极峰,然而这就正是他自身的生存。”在中国思想文化传统中,古代贤哲曾以“人者,仁也”来为人之界定提供一种伦理、社会之维,找寻“生生之德”、诚信博爱的人间之道。然而,人之性善与性恶之争、伟大与渺小之辨,却使人很难看透“人”、读懂“人”。为此,傅雷先生曾为人“一半为天使、一半为野兽”而深感震惊,我们同时代人亦仍为在“人”身上看到“神”与“魔”的重影而困惑。与“人学”相对应的乃“神学”,“神学”对基督教会而言自然是其思想和精神之探;但按古希腊传统的“神学”(Theologia)理解,这一学问则可宽泛为

人对“神”的探索、推断、界说和理解。“天人之究”、“神人之问”虽然探究的是“天人之际”、“神人之间”或“天人合一”、“神人合一”，体现的却是人的终极关切，其探究主体乃是人，即人的向上求索。正如西方宗教学的创始人麦克斯·缪勒在他著名的宗教学奠基之作《宗教学导论》中深刻指出的，“宗教”的本质在于揭示出“人的灵魂”对“神”的关系；而所谓“神的观念”则乃人之心灵“关于完美境界的最高理想”。如此看来，要真正体悟“神学”，亦须从“人学”开始，了解人的知、思、行、信。“千里之行，始于足下”。让我们回到“人”，回到古希腊德尔斐阿波罗神庙“自知”的古训和智者苏格拉底“认识你自己”的箴言。而且，“人”之探不仅是学理意义上的“识人”，更乃实践意义上的“为人”。在与基督宗教界的朋友交谈中，我曾多次提到基督宗教在中国发展的逻辑进路乃先“仆人”、后“先知”，即以“行”立“言”。仅其“先知作用”、“先知精神”而论，我亦曾在“基督宗教与21世纪”学术研讨会上呼吁，在新的世纪，“基督宗教仍将回答‘人’是‘谁’、‘人’往‘何处’去的古老问题”。这一“回答”就是以其精神智慧来知人、做人和待人，就是把握“人”作为升华与堕落、一切与虚无、永恒与时限、超越与现实之间的存在。

为了深化对“基督宗教人学”的理解，我们在本次研讨会上将请许志伟博士和何光沪博士作主题发言，并将对之展开深入讨论，力争能有收获，不虚此行。另外，为了保持我们“神仙会”的传统特色，我们亦请大家既可围绕这一主题、亦可就自己研究的专长和目前正从事的课题发表论文、自由交流。根据大家的论题，我们将这次会议的发言分为“思想研究”和“历史研究”这两大论坛，每一论坛各有四组发言。其中“思想研究”论坛的四组包括“宗教多元、宗教对话与宗教哲学”，“基督宗教的人学”，“神学、人学、人文学”，以及“人学、圣经学与中国思想”这四大议题。“历史研究”论坛的四组议题则分别为“中国基督宗教历史之一：景教、天主教”，“中国基督宗教历史之二：明清天主教与中西文化交流”，“中国基督宗教历

史之三:天主教与新教”,以及“中国教会与世界教会:历史与现状”。值得一提的是,不少在华讲学、研究或访问的外国学者、海外华人学者,以及来内地交流的香港特区学者亦参加了我们的会议。为了促进基督宗教学术研究上的双向或多向交流,我们遂为之安排了“特邀发言”。希望通过这种交流能达到启迪心智、拓宽思路、学术互补之效。每组发言原定5人,每人发言时间约为15分钟;由于有的学者因故未能与会,有些小组发言人数遂减为4人,因此这些小组每人的发言时间可稍微放宽一点,即不超过20分钟。因这些变更而带来的发言时间上的不平等,我谨在此向大家表示深深的歉意。

学术研究一方面旨在学术领域有新的进展、学者素养有新的提高,另一方面,则力求对社会、对人生的洞观和指导。对人的了解,最为根本的乃对人的精神世界和灵性生活的了解,这尤其是我们宗教研究的奥秘之所在。关于人的社会形象和内在本真,其统一或分裂、和谐或冲突,基督宗教有着生动的剖析和系统阐述。但人是动态中的人,是历史进程中的人,这种“动”与“进”无疑揭示了人之内心世界和精神状况的复杂精微和无穷变化。而且,在一个开放、发展的社会中,基督宗教的人学亦绝非闭门之谈,也需要有更宽泛、更全面的沟通与借鉴。因此,只要“人”存在,人的自我认识即“人学”的探究就不会穷尽,宗教学作为“人学”、基督宗教神学所触及的“人论”就会继续下去,这种讨论就能坚持下来。特别应该指出的是,“9·11事件”以来,人类的发展及其社会公则遇到了困难、蒙上了阴影,而对“人”与“宗教”之意义的反思因而也正向深层次迈进。这样,“人学”的内容会更为丰富,“人学”的话题亦可能更加沉重。所以,我们的研讨虽仅以基督宗教领域所涉及的人、社会和历史为对象,却会在当代学界乃至整个社会产生更为广泛、更加深远的影响。此外,我们学者作为谈论“人学”之人,亦应增强人的自我意识,弄清人的存在使命,展示人的良心良知。在我们对基



督宗教的研究中,我们也要创造性地改善和促进我们“当下”、“此在”之学术环境、人际关系和生存状况,寻求在“学”界、“教”界、以及社会各界达到一种和谐、默契、宽松、畅通和共融的理想境界。仅就我们此次会议之研究范围本身而言,我们亦可在“人文”中、在“人学”上以“文”会友、以“学”共进。学术乃学界之生命,良知乃为人之根基。学术研究不只是象牙塔中的抽象之思,形上之辩,亦应成为纯洁人的一块净土,关心人的一块热土。与之相应,我们亦呼吁社会各界能对我们的学术多一点宽容和支持,对我们学人多一份理解和关爱。没有学术的活跃,没有学者的创新,人类的思想就会枯竭,人类社会将走向消沉。学术乃社会之公器,学问为人类世界所共有和共享之智慧。拯救人类,匹夫有责,我们学人更应当仁不让。

我们这次在新世纪的学术相聚得到了大家的积极响应,约有近 80 位学者曾与我们联系,表达其与会的意向,其中将有近 50 位代表到会发表其论文。与会学者分别来自北京、天津、上海、浙江、江苏、福建、黑龙江、吉林、山东、新疆、陕西、湖北、河北、河南、广东等地,以及香港特区,亦有正在中国从事学术研究和讲学的美国、德国、英国、加拿大、奥地利、芬兰、韩国学者或海外华人学者。不少学者放弃了重要会议和学术活动而来参加我们的会议,我们深为感动。与会者中约有三分之一为初次参加我们的学术聚会。大家作为新朋老友为达“人性”共识和学术共进而聚集于此,切磋、研讨,实为方兴未艾的中国基督宗教研究带来了全新景象。为给此次会议添彩,宗教文化出版社、中国社会科学出版社等亦以最快速度高质量地完成了相关学术著作的出版。许志伟、罗秉祥、江丕盛、何光沪等学者亦慷慨向会议赠书。我们衷心感谢大家的热情支持、参与和贡献,并祝各位朋友身体健康、心情愉快,祝我们的会议圆满成功!